

## Reuniunea de lucru a Biroului CIBAL și a Comisiei de arhive și microcopii de pe lângă CIBAL (București, 1983)

La București s-au desfășurat între 26—28 octombrie 1983 lucrările Biroului Centrului internațional de informare asupra surselor istoriei balcanice și mediteraneene și ale Comisiei de Arhive și Microcopii de pe lângă CIBAL.

Consfătuirile de lucru de la București au reunit membrii Biroului și ai Comisiei de Arhive și Microcopii. Au participat următorii reprezentanți ai Biroului CIBAL: G. Kournoutos (Grecia), președintele CIBAL, C. Gut (Franța), vicepreședintele CIBAL, acad. N. Todorov (Bulgaria), secretarul general al Centrului, I. Gal (România), directorul general al Arhivelor Statului, I. Borsa (Ungaria), președintele Comisiei Arhive și microcopii, S. O. Schmidt (U.R.S.S.), președintele Comisiei de Manuscrise, J. Karayannopoulos (Grecia), președintele Comisiei de Acte Medievale, C. Kecskemeti (Franța), reprezentantul Consiliului Internațional al Arhivelor și J. Kabadaiev, directorul Secretariatului CIBAL. Au participat, de asemenea, reprezentanți ai diferitelor instituții de artă și membri ai comisiilor pe probleme: G. Martin (Anglia), director la Public Record Office, V. Filipova (Bulgaria), prim director adjunct al Arhivelor de pe lângă Consiliul de Miniștri al R.P. Bulgaria, L. Mannino (Italia), directorul secției de relații externe a Arhivelor Statului din Italia, M. Costa (Spania), directoarea Arhivelor Coroanei de Aragon, F. Petrova (Bulgaria), șeful secției de Arhive și Microcopii a Centrului, O. Guțu (România), arhivist la Direcția Generală a Arhivelor Statului, membru în Comisia de Manuscrise de pe lângă CIBAL, C. Feneșan (România), arhivist principal la Direcția Generală a Arhivelor Statului, membru în Comisia de Acte Medievale de pe lângă CIBAL și S. Racoviceanu (România), arhivist principal la Direcția Generală a Arhivelor Statului, membru în Comisia de Publicații de pe lângă CIBAL.

Lucrările Centrului s-au desfășurat sub egida Asociației internaționale de studii sud-est europene care, cu amabilitate, a găzduit la sediul său reuniunile Biroului și Comisiei de Arhive și Microcopii. Manifestările științifice prilejuite de aniversarea a 20 ani de la înființarea Asociației internaționale de studii sud-est europene și ale reuniunilor de lucru ale Centrului internațional de informare asupra surselor istoriei balcanice (CIBAL) au marcat semnificația legăturii existente între cele două organisme neguvernamentale care promovează deopotrivă studiile balcanice și sud-est europene.

În cadrul lucrărilor Biroului CIBAL, desfășurate în ziua de 27 octombrie 1983, s-a analizat activitatea desfășurată de Centru în intervalul februarie 1982—octombrie 1983, s-au făcut unele completări la programul de activitate pe perioada 1984—1986 și s-au adoptat deciziile Comisiei de Arhive și Microcopii, reunită la 26 octombrie 1983 la București, și ale Comisiei de Manuscrise, întrunită la 3 septembrie 1982 la Sofia.

Reuniunea de lucru a Comisiei de Arhive și Microcopii de la București a analizat stadiul activității de inventariere a surselor referitoare la Balcani din Arhivele Angliei, Egiptului, Italiei, Olandei, Spaniei, R.F. Germania și Franța; a stabilit detaliile tehnice privind microfilmarea seriei „Turcica” din Arhivele vieneze; a informat asupra colecției de microfilme de pe documente referitoare la istoria balcanică primite de CIBAL; a subliniat necesitatea punerii în lucru a Ghidului de surse „Balcanice” în colaborare cu Consiliul Internațional al Arhivelor și cu sprijinul UNESCO și a întocmirii unor alte asemenea instrumente de lucru privind sursele balcanice aflate în diferite arhive ale lumii. Totodată s-a analizat stadiul pregătirii Conferinței științifice cu tema „Documentele diplomatice — sursă importantă a studiilor balcanice”, care va fi organizată în anul 1985 de către

CIBAL în colaborare cu Consiliul Internațional al Arhivelor.

Concluziile desprinse din reuniunile de lucru comune ale AIESEE și CIBAL au reflectat necesitatea cooperării științifice a organismelor implicate în vederea intensificării muncii de identificare a surselor referitoare la Balcani și sud-estul Europei, a promo-

vării studiilor privind această zonă a lumii și dezvoltarea activității de publicare a acestor surse, a căror cunoaștere va veni în sprijinul istoriografiei contemporane prin stabilirea locului și rolului popoarelor din sud-estul Europei în cadrul civilizației universale.

SANDA RACOVICANU

## Al doilea simpozion de paleografie și diplomatică slavă. Sofia, 15—30 august 1983

Găzduit, ca și prima ediție, de Centrul internațional de informație asupra surselor de istorie balcanică și mediteraneeană (CIBAL) împreună cu Academia bulgară de științe și cu Biblioteca națională „Kiril și Metodiu” (în a cărei sală de conferințe s-au ținut lucrările), cel de al doilea seminar de paleografie și diplomatică slavă s-a bucurat de o excelentă organizare bazată, în bună măsură, pe experiența acumulată cu doi în urmă<sup>1</sup>. Cei 22 de participanți veniți din Bulgaria, Cehoslovacia, R.F. Germania, Grecia, Italia, Iugoslavia, Olanda, Polonia, România, Ungaria și U.R.S.S. au audiat timp de 10 zile lecții (mai ales teoretice) susținute de 12 specialiști din Bulgaria, R.F. Germania, Iugoslavia, România și U.R.S.S. Subiectele expunerilor au cuprins o anumită porțiune din vastul teritoriu al paleografiei și diplomatiei slave și anume perioada dintre secolele X—XV. Dat fiind că auditoriul a fost format din tineri cercetători cu oarecare experiență în domeniu, expunerile au depășit nivelul unor lecții de inițiere devenind în fapt veritabile comunicări științifice în care au fost dezbătute unele dintre cele mai importante și mai actuale probleme ale studiilor slave.

<sup>1</sup> Conducerea seminarului a fost asigurată de Borjana Velčeva — director, Krasimir Stančev — director adjunct și Nina Atanasova — secretar și s-a bucurat de participarea prof. acad. Petăr Dinekov. De asemenea, întreaga manifestare a fost îndeaproape urmărită de Jivko Kabadajev, directorul secretariatului CIBAL.

În program au fost incluse următoarele teme: *Principii și metode de descriere și catalogare a manuscriselor chirilice* (Krasimir Stančev); *Probleme arheografice și textologice în legătură cu descrierea sbornicelor* (Klimentina Ivanova); *Probleme arheologice și textologice legate de sbornicele imnografice* (Ștefan Kožuharov); *Probleme paleografice ale manuscriselor chirilice adnotate* (Elena Tončeva); *Importanța datelor lingvistice în cronologizarea și localizarea manuscriselor chirilice din sec. X—XV* (Anghelina Minčeva); *Localizarea manuscriselor chirilice balcanice până în sec. XV* (Borjana Velčeva); *Probleme sintactice în descrierea manuscriselor slave chirilice din sec. X—XV* (Ekaterina Dogramadžieva); *Baza lingvistico-ortografică veche bulgară a celor mai vechi manuscrise rusești* (William Veder); *Dezvoltarea scrierii chirilice în Bulgaria în sec. XV* (Božidar Rajkov); *Dezvoltarea scrierii chirilice în Rusia până în sec. XV* (A. Amosov); *Dezvoltarea scrierii chirilice în Serbia până în sec. XV* (Dimitrie Bogdanović); *Scrierile chirilice în țările române în sec. XV* (Olimpia Guțu).

În ultimele două zile s-a organizat în continuarea seminarului o conferință cu titlul „Ornamentarea cărții manuscrise balcanice pînă în secolul al XVIII-lea” la care s-au prezentat opt comunicări, fiecare în parte consacrată unui aspect concret al problemei: *Dezvoltarea tipurilor de ornamente pe genuri și stiluri ornamentale în manuscrisele balcanice din secolele X—XVIII* (Aksinia Džurova — Sofia); *Miniaturi și ornamente pe tetraevangheliare* (Olimpia Guțu — București); *Problema relației dintre dezvoltarea*